PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Ochraniacz ścankowy
MODELE:R1-S77

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony całej użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi typu: zderzaj oraz mikroorganizmami zawartymi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają znaczenia dla jego właściwości użytkowych.
Produkt został zaklasyfikowany zgodnie z wymaganiami normy EN ISO 13688:2013 Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o prostej konstrukcji, przeznaczonym do użytkowania w warunkach.
Zawsze należy rozmiar, czy wyrób zapewnia odpowiednią ochronę, wszystkie pracy ochrony. Nieprawidłowy dobór (zwartych) w instrukcji lub dla dobrane odzieży do warunków pracy może nie zapewnić ochrony. Szczegółowe wymagania dla poszczególnych rodzajów ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 96%poliester, 4% elastan, 300g/m²

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest zniszczona, poplamiona olejami, smarami, substancjami żrącymi, czy wszystkie zapięcia są sprawne. Produkt można użytkować bezterminowo.

4. Warunki: transportowania, przechowywania i utylizacji:
Przechowywać w czystych i suchych miejscu z dala od substancji żrących, w temperaturze od 5°C do 30°C, chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Nie przechowywać w temperaturze poniżejzero i wilgotności względnej otoczenia niższej/wyższej niż 80%.
Nie przechowywać w pobliżu substancji wydzielających ozon. Produkty podczas transportu i składowania nie wolno poddawać działaniu czynników atmosferycznych (np. deszczu, śniegu, mrozu, nasłonecznienia, pyłu) (ISO/DIS).
Nie przechowywać w pobliżu substancji wydzielających ozon. Produkty podczas transportu i składowania nie wolno poddawać działaniu czynników atmosferycznych (np. deszczu, śniegu, mrozu, nasłonecznienia, pyłu) (ISO/DIS).
Produkty nie stanowią zmiat w kontakcie ze skórą powodują podrażnienia lub reakcje uczuleniowe.
ISO/DIS
Odzież nie chroni przed jednorazowym kalorie jak: odzieniowa, kwas, rozpuszczalnikami, wodą, ozonu, ciepłem, ogniem.
Prawne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy uzyskać u producenta.

5. Ilość części:
Jeden zestaw

6. Ostrzeżenia:
Nie używać w przypadku wystąpienia jakichkolwiek wad. Nie należy używać produktu, jeśli jest on uszkodzony lub zniszczony. Nie należy używać produktu, jeśli jest on uszkodzony lub zniszczony.

7. Producent odpowiedzialny:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

8. Deklaracja zgodności:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

GB

INSTRUCTION MANUAL
Protective knee pads
MODELS:R1-S77

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasion) and microorganisms contained in the atmosphere conditions that are not exceptional or extreme in nature.
The product has been classified in accordance with the requirements of the standard EN ISO 13688:2013. It is a piping the simplest equipment, category I of simple design, in accordance with the conditions of the work.
Always check whether the clothing chosen for the protection provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main material: 96%polyester, 4% elastane, 300g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, contamination by traces of stamps and slippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.

4. Warranty, transport, storage:
The package contains one piece of clothing of specified size.
Store in a clean and dry place away from caustic substances, low- model, size and material composition of the product.
Do not expose the product to direct sunlight.
Do not store in temperatures below zero and relative ambient humidity lower/higher than 80%.
Do not store in the vicinity of substances that release ozone.
Products during transport and storage should not be exposed to the action of atmospheric factors (e.g. rain, snow, frost, sunlight, dust) (ISO/DIS).
Products during transport and storage should not be exposed to the action of atmospheric factors (e.g. rain, snow, frost, sunlight, dust) (ISO/DIS).
The clothes do not protect from hazards like impacts, waste, acid, solvents, water, ozone, heat, fire, fire.
Certain chemical substances can affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

5. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Please refer to the size chart for the appropriate measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually worn.

6. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific instructions are given in the manufacturer's.

Specific maintenance instructions

7. Luty:
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że producent zaleca inaczej.

8. Producer responsible:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Declaration of conformity:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Schienbeinschoner
MODELLE:R1-S77

1. Verwendung:
Das Produkt dient den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Stoßgefahr) und Mikroorganismen, die in Bedingungen, die keine außergewöhnlichen oder extremen Bedingungen sind.
Das Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft werden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung.
Immer überprüfen, ob das Produkt den Schutz bietet, den es bieten soll. Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung oder falsche Kleidungsauswahl für die Arbeitsbedingungen und die durchgeführten Arbeiten kann zu einer teilweise Aufgabe der Schutzfunktion führen.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: 96%Polyester, 4% Elasthan, 300g/m²

3. Gebrauchshinweise:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht beschädigt, verschmutzt, beflleckt ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob das Produkt vollständig ist.
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.

4. Garantie, Transport, Lagerung:
Die Kleidung wird in einer Größe verpackt.
Bei Transport und Lagerung sind die Produkte vor Einwirkung von Witterungseinflüssen (z.B. Regen, Schnee, Frost, Sonnenstrahlung, Staub) zu schützen (ISO/DIS).
Bei Transport und Lagerung sind die Produkte vor Einwirkung von Witterungseinflüssen (z.B. Regen, Schnee, Frost, Sonnenstrahlung, Staub) zu schützen (ISO/DIS).
Die Kleidung schützt nicht vor Einwirkungen wie: Schläge, Abfall, Säure, Lösungsmittel, Wasser, Ozon, Hitze, Feuer, Feuer.
Bestimmte chemische Substanzen können das Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

5. Größe:
Nach dem Anziehen darf die Kleidung die Bewegungsfreiheit des Benutzers nicht einschränken. Die entsprechende Größe ist der Größentabelle zu entnehmen, die dem Produkt beigelegen Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidergröße, normalerweise getragen wird.

6. Pflege:
Reinigung keine abrasiven oder aggressiven

7. Lavaggio:
Non usare materiali abrasivi o detergenti aggressivi per la pulizia, a meno che le istruzioni del produttore non lo prevedano.

8. Verantwortliches Unternehmen:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Konformitätserklärung:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитные наколенники
МОДЕЛИ:R1-S77

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических рисков (например, истирание) и микроорганизмов, находящихся в атмосфере, которые не являются исключительными или экстремальными.
Изделие было классифицировано в соответствии с требованиями стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, предназначенным для использования в условиях.
Всегда проверяйте, обеспечивает ли выбранная для защиты одежда надлежащую защиту во всех условиях труда. Несоблюдение рекомендаций, содержащихся в инструкции, а также выбор рабочей одежды, неподходящей для условий и выполняемых работ, может привести к ограничению защитных свойств или их отсутствию.

2. Состав материалов:
Основной материал: 96% полиэстер, 4% эластан, 300г/м²

3. Способ эксплуатации:
Перед использованием проверьте техническое состояние, в частности, нет ли повреждений, загрязнений маслами, смазками, едкими веществами, исправны ли все застежки, комплектно ли изделие.
Продукт не имеет ограничений по сроку службы.

4. Условия транспортировки, хранения и утилизации:
Упаковка изделия в частности в одежду одного размера, модели и состава.
Хранить в чистых и сухих местах, вдали от едких веществ, при температуре от 5°C до 30°C, защищать от прямых солнечных лучей. Не хранить при температуре ниже нуля и относительной влажности окружающей среды ниже/выше 80%.
Не хранить вблизи веществ, выделяющих озон.
Продукты во время транспортировки и хранения защищать от воздействия атмосферных факторов (напр. дождя, снега, мороза, солнечного света, пыли) (ISO/DIS).
Продукты во время транспортировки и хранения защищать от воздействия атмосферных факторов (напр. дождя, снега, мороза, солнечного света, пыли) (ISO/DIS).
Изделие не защищает от таких факторов, как: удары, мусор, кислота, растворители, вода, озон, тепло, огонь, огонь.
Некоторые химические вещества могут повредить изделие. Подробную информацию по этому вопросу можно получить у производителя.

5. Размер:
Надев изделие не должно ограничивать движения пользователя. Соответствующий размер можно выбрать по таблице размеров, которая прилагается к изделию, с учетом обычного размера одежды пользователя.

6. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства, если иное не указано производителем.

7. Відповідальний у разі:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства, если иное не указано производителем.

8. Производитель несет ответственность:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Декларация соответствия:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисники колінних суглобів
МОДЕЛІ:R1-S77

1. Призначення:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних ризиків (наприклад, стирання) і мікроорганізмів, що знаходяться в атмосфері, які не є виключними або екстремальними.
Виріб був класифікований відповідно до вимог стандарту EN ISO 13688:2013. Є засобом індивідуального захисту простої конструкції, призначеним для використання в умовах.
Завжди перевіряйте, чи забезпечує обраний для захисту одяг належний захист у всіх умовах праці. Недотримання рекомендацій, що містяться в інструкції, а також вибір робочого одягу, непридатного для умов і виконуваних робіт, може призвести до обмеження захисних властивостей або їх відсутності.

2. Склад матеріалу:
Основний матеріал: 96% поліестер, 4% еластан, 300г/м²

3. Умови транспортування, зберігання та утилізації:
Упаковка виробу зокрема в одяг одного розміру, моделі і складу.
Зберігати у чистому, сухому місці, подалі від їдких речовин, при температурі від 5°C до 30°C, захищати від прямих сонячних променів. Не зберігати при температурі нижче нуля і відносній вологості навколишнього середовища нижче/вище 80%.
Не зберігати поблизу речовин, що виділяють озон.
Продукти під час транспортування і зберігання слід оберігати від впливу атмосферних факторів (напр. дощу, снігу, морозу, сонячного світла, пилу) (ISO/DIS).
Продукти під час транспортування і зберігання слід оберігати від впливу атмосферних факторів (напр. дощу, снігу, морозу, сонячного світла, пилу) (ISO/DIS).
Одяг не захищає від таких факторів, як: удари, сміття, кислота, розчинники, вода, озон, тепло, вогонь, вогонь.
Деякі хімічні речовини можуть пошкодити виріб. Зверніться до виробника для отримання детальної інформації.

5. Розмір:
Одягнувши виріб, користувач не повинен обмежувати рухи. Відповідний розмір можна вибрати за таблицею розмірів, що додається до виробу, з урахуванням звичайного розміру одягу користувача.

6. Догляд:
Не використовувати абразивні матеріали або агресивні миючі засоби, якщо інше не вказано виробником.

7. Luty:
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że producent zaleca inaczej.

8. Producer responsible:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Declaration of conformity:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Térdvédők
MODELEK:R1-S77

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyektől (például súrlódás) és mikroorganizmusoktól való védelmére szolgál, amelyek a légkörben találhatók, nem pedig kivételes vagy szélsőséges körülmények között.
A terméket az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek megfelelően osztályozták. Egyszerű felépítésű egyéni védőeszköz I. kategória, amelyet a következő körülményekre terveztek.
Mindig ellenőrizze, hogy a védelem céljából kiválasztott ruházat megfelelő védelmet biztosít-e minden munkakörülmény esetén. Az ajánlások betartásának elmulasztása vagy a munkához és végzéshez nem megfelelő ruházat kiválasztása korlátozott védelmet vagy annak hiányát okozhatja.

2. Anyagösszetétel:
Fő anyag: 96% poliészter, 4% elasztán, 300g/m²

3. Használati útmutató:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotot, különösen azt, hogy a ruházat nincs-e tönkretéve, szennyezve olajokkal, kenőanyagokkal, maró hatású anyagokkal, hogy minden rögzítőelem működik-e, és hogy a termék teljes-e.
A termék határozatlan ideig használható.

4. Garancia, szállítás, tárolás és megsemmisítési feltételek:
A csomagolás tartalma: egy darab ruházat méretben és típusban.
Tárolja tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, időjárásnak való hatástól távol és a pára és hőmérséklet.
Ne tárolja közvetlen napfénynek kitett helyen.
Ne tárolja fagypont alatti hőmérsékleten és a környezet relatív páratartalma 80%-nál alacsonyabb/magasabb.
Ne tárolja ozont kibocsátó anyagok közelében.
A szállítás és tárolás során a termékeket védeni kell a légköri tényezők (pl. eső, hó, fagy, napsütés, por) hatásától (ISO/DIS).
A szállítás és tárolás során a termékeket védeni kell a légköri tényezők (pl. eső, hó, fagy, napsütés, por) hatásától (ISO/DIS).
A ruházat nem védi az olyan veszélyektől, mint: ütések, hulladék, sav, oldószerek, víz, ózon, hő, tűz, tűz.
Bizonyos vegyi anyagok károsíthatják a terméket. Részletes információért forduljon a gyártóhoz.

5. Méret:
A ruházat használata nem korlátozhatja vagy nem változtathatja a felhasználó képességeit a mozgásban. A megfelelő méret kiválasztásához használja a termékhez mellékelt méretazonosító táblázatot, figyelembe véve a felhasználó általában viselt ruházatának méretét.

6. Karbantartás:
Ne használjon súrolóanyagokat vagy agresszív mosószereket, kivéve, ha a gyártó utasításai ezt előírják.

7. Responsable en cas:
Ne használjon súrolóanyagokat vagy agresszív mosószereket, kivéve, ha a gyártó utasításai ezt előírják.

8. Gyártó felelős:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Megfelelőségi nyilatkozat:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Înălțăminte de protecție
MODELE:R1-S77

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziune) și microorganismelor prezente în atmosferă, care nu sunt excepționale sau extreme.
Produsul a fost clasificat în conformitate cu cerințele standardului EN ISO 13688:2013. Este un produs de echipament individual de protecție de categoria I, de design simplu, destinat utilizării în următoarele condiții de muncă.
Verificați întotdeauna dacă îmbrăcămintea aleasă pentru protecție asigură o protecție adecvată în toate condițiile de lucru. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau alegerea unor îmbrăcăminte inadecvate pentru condițiile și lucrările efectuate poate duce la reducerea proprietăților de protecție sau la lipsa acestora.

2. Compoziția materialelor:
Material principal: 96% poliester, 4% elastan, 300g/m²

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea nu este ruptă, pătată cu uleiuri, unsori, substanțe corozive, dacă toate închizătorile funcționează corect și dacă produsul este complet.
Produsul are o perioadă nelimitată de utilizare.

4. Garanție, transport, depozitare și eliminare:
Ambalajul conține un singur articol de îmbrăcăminte de o anumită mărime și de un anumit model și material.
Depozitați într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, la temperaturi cuprinse între 5°C și 30°C, protejat de razele directe ale soarelui. Nu depozitați la temperaturi sub zero grade și la o umiditate relativă a mediului înconjurător mai mică/mare de 80%.
Nu depozitați în apropierea surselor de ozon.
În timpul transportului și depozitării, produsele trebuie protejate de factorii atmosferici (de exemplu, ploaie, zăpadă, îngheț, soare, praf) (ISO/DIS).
În timpul transportului și depozitării, produsele trebuie protejate de factorii atmosferici (de exemplu, ploaie, zăpadă, îngheț, soare, praf) (ISO/DIS).
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva unor factori precum: impacturi, deșeuri, acizi, solvenți, apă, ozon, căldură, foc, foc.
Anumite substanțe chimice pot deteriora produsul. Pentru informații detaliate, contactați producătorul.

5. Mărime:
Îmbrăcămintea nu trebuie să limiteze sau să modifice capacitățile utilizatorului în timpul mișcării. Alegeți mărimea corespunzătoare din tabelul de mărimi furnizat împreună cu produsul, ținând cont de mărimea îmbrăcămintei purtate de obicei de utilizator.

6. Întreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare, cu excepția cazului în care

7. Responsabil în caz:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare, cu excepția cazului în care

8. Producător responsabil:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Declarație de conformitate:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Chrániče kolen
MODELY:R1-S77

1. Použití:
Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými nebezpečími (např. oděr) a mikroorganismy, které jsou v ovzduší, které nejsou výjimečné, které nemají vliv na jeho užitné vlastnosti.
Výrobek byl klasifikován v souladu s požadavky normy EN ISO 13688:2013. Je osobní ochranný prostředek kategorie I, jednoduché konstrukce, určený k použití za podmínek.
Vždy musí být posouzen, zda oděvem k prevenci poskytuje ochranu za všech pracovních podmínek. Nedodržení pokynů uvedených v návodu nebo nevhodný výběr oděvů pro dané podmínky a provádějící práce může mít za následek omezení ochranných vlastností.

2. Materiálové složení:
Hlavní materiál: 96% polyester, 4% elastan, 300g/m²

3. Způsob použití:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oblečení není poškozené, znečištěné oleji, mazivy, žíravými látkami, zda jsou všechny uzávěry funkční a zda je celý kompletní.
Výrobek lze používat bez omezení doby použití.

4. Podmínky přepravy, skladování a recyklace:
Skladujte na čistém a suchém místě v dostatečné vzdálenosti od žíravých látek, při teplotě od 5°C do 30°C, chraňte před přímým slunečním zářením. Neskladujte při teplotě pod bodem mrazu a relativní vlhkosti okolního prostředí nižší/vyšší než 80%.
Neskladujte poblíž zdrojů, které vylučují ozón.
Výrobky během přepravy a skladování nesmí být vystaveny působení atmosférických faktorů (např. dešti, sněhu, mrazu, slunečnímu záření, prachu) (ISO/DIS).
Výrobky během přepravy a skladování nesmí být vystaveny působení atmosférických faktorů (např. dešti, sněhu, mrazu, slunečnímu záření, prachu) (ISO/DIS).
Oblečení nechrání před riziky, jako jsou nárazy, odpad, kyselina, rozpouštědla, voda, ozón, teplo, oheň, oheň.
Některé chemické látky mohou výrobek poškodit. Podrobnější informace si vyžádejte od výrobce.

5. Velikost:
Oblečení by nemělo omezovat ani přímat pohyb uživatele. Vhodnou velikost vyberte podle tabulky velikostí, která je přiložena k výrobku, s ohledem na běžnou velikost oblečení, kterou uživatel nosí.

6. Údržba:
Nepoužívejte abrazivní prostředky ani agresivní detergenty, kromě případů, kdy jsou uvedeny pokyny výrobce.

7. Odpovědný subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

8. Prohlášení o shodě:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
Chrániče kolien
MODELY:R1-S77

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. oderom) a mikroorganizmami, ktoré sú v ovzduší, ktoré nie sú výnimočné alebo extrémne.
Produkt bol klasifikovaný v súlade s požiadavkami normy EN ISO 13688:2013. Je to individuálny ochranný prostriedok jednoduchej konštrukcie kategórie I, určený na použitie za podmienok.
Vždy skontrolujte, či si vybraté oblečenie na ochranu poskytuje primeranú ochranu za všetkých pracovných podmienok. Nedodržanie pokynov uvedených v návode alebo nevhodný výber oblečenia na podmienky a vykonávané práce môže mať za následok obmedzenie ochranných vlastností alebo ich nedostatok.

2. Materiálové zloženie:
Hlavný materiál: 96% polyester, 4% elastan, 300g/m²

3. Pokyny na používanie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä to, či oblečenie nie je poškodené, znečistené olejmi, mazivami, žieravými látkami, či sú všetky uzávery v poriadku a či je celý kompletný.
Výrobok sa môže používať bez obmedzenia.

4. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie:
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žieravých látok, pri teplote od 5°C do 30°C, chráňte pred priamym slnečným žiarením. Neskladujte pri teplote pod bodom mrazu a relatívnej vlhkosti okolitého prostredia nižšej/vyššej ako 80%.
Neskladujte v blízkosti látok vylučujúcich ozón.
Výrobky počas prepravy a skladovania nesmú byť vystavené pôsobeniu atmosférických faktorov (napr. dažďu, snehu, mrazu, slnečného žiarenia, prachu) (ISO/DIS).
Výrobky počas prepravy a skladovania nesmú byť vystavené pôsobeniu atmosférických faktorov (napr. dažďu, snehu, mrazu, slnečného žiarenia, prachu) (ISO/DIS).
Oblečenie nechráni pred rizikami, ako sú: rázy, odpad, kyselina, rozpúšťadlá, voda, ozón, teplo, oheň, oheň.
Niektoré chemické látky môžu výrobok poškodiť. Podrobné informácie si vyžiadajte od výrobcu.

5. Veľkosť:
Oblečenie by nemalo obmedzovať ani meniť pohyb používateľa. Vhodnú veľkosť vyberte podľa tabuľky veľkostí, ktorá je priložená k výrobku, s prihliadnutím k bežnej veľkosti oblečenia, ktorú používateľ nosí.

6. Údržba:
Nepoužívajte abrazívne bunné materiály a agresívne detergenty, okrem prípadov uvedených v pokynoch výrobcu.

7. Zodpovedný subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

8. Vyhlásenie o zhode:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

SL

NAVODILA ZA UPORABO
Ščitniki za kolena
MODELI:R1-S77

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi tveganji (npr. obraba) in mikroorganizmi, ki so v ozračju, ki niso izjemni ali ekstremni.
Izdelek je bil razvrščen v skladu z zahtevami standarda EN ISO 13688:2013. Je osebna varovalna oprema kategorije I s preprosto zasnovo, namenjena uporabi v naslednjih pogojih.
Vedno preverite, ali izbrana oblačila za zaščito zagotavljajo ustrezno zaščito v vseh delovnih razmerah. Neupoštevanje priporočil v navodilih ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje dela in opravljena dela lahko povzroči zmanjšanje ali izgubo zaščitnih lastnosti.

2. Sestava:
Glavni material: 96% poliester, 4% elastan, 300g/m²

3. Navodila za uporabo:
Pred uporabo preverite tehnično stanje, zlasti, ali oblačila niso poškodovana, umazana z olji, mazivi, jedkimi snovmi, ali so vsi zapiralni elementi brezhibni in ali je izdelek popoln.
Izdelek se lahko uporablja neomejeno dobo.

4. Garancija, prevoz, skladiščenje in odstranjevanje:
Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti.
Na embalaži so natisnjene kontaktni podatki proizvajalca, številka izdelka in velikost.
Shranjujte na čistem in suhem mestu, stran od jedkih snovi, pri temperaturi od 5°C do 30°C, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Ne shranjujte pri temperaturah pod ničlo in relativni vlažnosti okolja nižji/višji od 80%.
Ne shranjujte v bližini snovi, ki sproščajo ozon.
Izdelke je med prevozom in skladiščenjem treba zaščititi pred vplivi atmosferskih dejavnikov (npr. dež, sneg, mraz, sončna svetloba, prah) (ISO/DIS).
Izdelke je med prevozom in skladiščenjem treba zaščititi pred vplivi atmosferskih dejavnikov (npr. dež, sneg, mraz, sončna svetloba, prah) (ISO/DIS).
Oblačila ne ščitijo pred dejavniki, kot so: udarci, odpadki, kislina, topila, voda, ozon, toplota, ogenj, ogenj.
Nekatere kemikalije lahko poškodujejo izdelek. Za podrobnejše informacije se obrnite na proizvajalca.

5. Velikost:
Oblačila ne smejo omejevati ali spreminjati uporabnikovih sposobnosti med gibanjem. Ustrezno velikost izberite s pomočjo tabele velikosti, ki je priložena izdelku, ob upoštevanju velikosti oblačil, ki jih uporabnik običajno nosi.

6. Vzdrževanje:
Ne uporabljajte abrazivnih materialov ali agresivnih detergentov, razen če proizvajalec navodila.

7. Odgovorna oseba:
Ne uporabljajte abrazivnih materialov ali agresivnih detergentov, razen če proizvajalec navodila.

8. Proizvajalec odgovarja:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

9. Izjava o skladnosti:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Antkelių apsaugos
MODELIAI:R1-S77

1. Paskirtis:
Gaminys naudojamas vartotojui kūno apsaugai nuo mechaninių rizikų (pavyzdžiui, abrazinio) ir mikroorganizmų, esančių atmosferoje, kurie nėra išskirtiniai arba ekstremalūs.
Gaminys buvo klasifikuotas pagal EN ISO 13688:2013 standarto reikalavimus. Tai paprastos konstrukcijos I kategorijos asmeninių apsaugos priemonių rinkinys, skirtas naudoti šiomis sąlygomis.
Visada patikrinkite, ar pasirinkti drabužiai apsaugo nuo visų darbo sąlygų. Nesilaikant instrukcijoje pateiktų rekomendacijų arba netinkamai parinkus drabužius atsižvelgiant į darbo sąlygas ir atliekamus darbus, gali sumažėti arba visai nebeapsaugoti.

2. Sudėtis:
Pagrindinė medžiaga: 96% poliesteris 4% elastanas, 300g/m²

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypatingai ar drabužiai nesugadinti, nesutepti alyvomis, tepalais, ėsdinančiomis medžiagomis, ar visos užsegimo detalės veikia tinkamai ir ar gaminys komplektiškas.
Gaminys gali būti naudojamas neribotą laiką.

4. Transportavimas, laikymas ir utilizavimas:
Pakuotėje drabužiai yra tik vieno dydžio ir vieno modelio.
Laikykite švariose, sausose vietose, atokiau nuo ėsdinančių medžiagų, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Laikykite ne žemesnėje kaip nulio temperatūroje ir santykinėje aplinkos drėgmėje, kuri yra mažesnė/didesnė kaip 80%.
Nelaikykite šalia medžiagų, kurios išskiria ozoną.
Gaminius transportuojant ir laikant, jie turi būti saugomi nuo atmosferos poveikio (pvz., lietaus, sniego, šalčio, saulės, dulkių) (ISO/DIS).
Gaminius transportuojant ir laikant, jie turi būti saugomi nuo atmosferos poveikio (pvz., lietaus, sniego, šalčio, saulės, dulkių) (ISO/DIS).
Drabužiai nesaugo nuo tokių veiksnių kaip: smūgiai, atliekos, rūgštis, tirpikliai, vanduo, ozonas, karštis, ugnis, ugnis.
Tam tikros cheminės medžiagos gali pakenkti gaminiui. Išsamesnės informacijos kreipkitės į gamintoją.

5. Dydis:
Apsivilkę gaminį, vartotojas neturi apriboti ar pakeisti judesių. Tinkamą dydį pasirinkite pagal gaminiui pridedamą matmenų lentelę, atsižvelgdami į vartotojo paprastai dėvimų drabužių dydį.

6. Priežiūra:
Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ir agresyvių detergentų, nebent gamintojo nurodymuose būtų nurodyta kitaip.

7. Atsakingas subjektas
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa 02 Poprzeczna 21a,

8. Gyd:
Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ir agresyvių detergentų, nebent gamintojo nurodymuose būtų nurodyta kitaip.

9. Atitikties deklaracija:
https://bit.ly/3zHDiGO

NEO TOOLS

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsargcimdi
MODELS:81-577

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietošķa šķirnēja ar zemu kvalitātes riska līmeni.
Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar normām.
Produkts ir ieviests atbilstoši visiem piemērojamiem standartiem.
EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkāršās konstrukcijas / kategorijas individuālās aizsardzības līdzekļu izstrādei ar zemu kvalitātes riska līmeni, kas nav minēti 2. vai 3. kategorijā.
Vienmēr jāievēro arī produkta marķējuma norādījumi un piesardzības pasākumi.
Uzstādīšana: Uzstādīšana nav nepieciešama.
Regulēšana: Nav nepieciešama.
Apkope un tīrīšana: Nav nepieciešama.
Glabāšana: Glabāt sausās telpās, pasargātās no ultravioletā starojuma.
Jautājumi: Ja rodas jautājumi par produktiem, sazinieties ar mūsu pārdošanas nodaļu.

2. Materiāls:sastāvs.
Galvenais materiāls: 90% poliesters 6% elastāns, 300g/m²

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, ir jāpārliecinās, ka produkts ir tīrs un sausa, kā arī nav uzlietnējuma nejaušu, kas varaz atstāt ietekmi uz produkta aizsardzības īpašībām.
Pirms lietošanas pārbaudiet produktu, ādzēkus mehāniskos bojājumus, griezumu, caurumu, saplīsušu daļu vai citu redzamu defektu, kas varētu ietekmēt produkta darbību.
Nedrīkst lietot produktu, ja uzskatāmi ar tā radu nav aizsargāts (ZĀMĒJUMS)
Aizsargāts nezaurstoš no šādiem riskiem tā vidēs, aspekti un zemāk norādītajiem riskiem, ciparu, ZĀMĒJUMS: Dažas tērauda vielas var negatīvi ietekmēt produkta aizsardzības līmeni, kā arī produkta kalpošanas laiku.

Lūdzu, ievērojiet, ka produkta aizsardzības līmenis var būtiski samazināties, ja produkts ir bojāts vai nepareizi lietots.

4. Uzglabāšana:
Uzglabāt sausās telpās, pasargātās no ultravioletā starojuma.

5. Ražotājs:
Ražotāja nosaukums, adrese un apzīmējuma veids:
Ražotāja pilnvarotā pārstāvja nosaukums, adrese un apzīmējuma veids:
Importētāja nosaukums, adrese un apzīmējuma veids:

6. Atbilstības novērtēšana:
CE sertifikāta numurs:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Adrese, kurā var iepazīties ar tehnisko dokumentāciju:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Simbols:
Produkts ir projektēts, ievērojot vajadzīgās prasības attiecībā uz ergonomiku un aizsardzību.

8. Lietošanas ierobežojumi:
Produkts nav paredzēts lietošanai, ja tam ir bojāta integritāte, piemēram, plīsumi, caurumi, saplīsušas daļas vai citi redzami defekti, kas varētu ietekmēt produkta aizsardzības spējas.
Produkts nav paredzēts lietošanai ārpus tā paredzētā lietošanas mērķa, piemēram, ārpus norādītajiem temperatūras diapazoniem vai ķīmiskajiem apstākļiem.
Produkts nav paredzēts lietošanai, ja tam ir bojāta integritāte, piemēram, plīsumi, caurumi, saplīsušas daļas vai citi redzami defekti, kas varētu ietekmēt produkta aizsardzības spējas.
Produkts nav paredzēts lietošanai ārpus tā paredzētā lietošanas mērķa, piemēram, ārpus norādītajiem temperatūras diapazoniem vai ķīmiskajiem apstākļiem.

9. Garantijas nosacījumi:
Garantijas termiņš ir 24 mēneši no pirkuma datuma.
Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas uzglabāšanas vai dabiskā nolietojuma dēļ.
Garantijas pretenzijas jāiesniedz rakstiski, pievienojot pirkuma čeku vai citu pierādījumu par iegādi.
Garantijas remonts vai nomaiņa tiek veikta bez maksas, ja bojājums ir garantijas segumā.
Garantijas termiņš netiek pagarināts pēc remonta vai nomaiņas.

10. Atkritumu apsaimniekošana:
Produkts ir jāutilizē saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
Produkts nav jāmet sadzīves atkritumos, bet jānodod atkritumu savākšanas punktā.
Iepakojuma materiāli ir jāšķiro atbilstoši to veidam (papīrs, plastmasa, stikls).
Ja produkts satur bīstamas vielas, tas ir jāapstrādā speciālos atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumos.

EE

KASUTUSJUHEND
Kaitsekindad
MODELL:81-577

1. Kasutusala:
Toode on mõeldud kasutaja kahe kahtlemata mehaanilise ohutegurini madala kvalitatiivse riskitasemega kaitsevahendi sihtotstarbeks.
Tootele on läbi viidud asjakohane vastavushindamine.
Toodetud kooskõlas kõigi kohaldatavate standardite nõuetega.
EN ISO 13688:2013. See on lihtsa konstruktsiooniga isikukaitsevahend, mis on mõeldud madala kvalitatiivse riskitasemega ohtude vastu, mis ei kuulu kategooriasse 2 ega 3.
Kasutaja peab järgima ka toote tootja kasutusjuhendis, tähistusmärgistuses sisalduvaid hoiatusi ja ettevaatusabinõusid.
Paigaldus: Paigaldamine ei ole vajalik.
Reguleerimine: Ei ole vajalik.
Hooldus ja puhastus: Ei ole vajalik.
Ladustamine: Hoida kuivas kohas, kaitstuna ultraviolettkiirguse eest.
Küsimused: Kui teil on toote kohta küsimusi, võtke ühendust meie müügiosakonnaga.

2. Materjal:koostis.
Põhimaterjal: 90% polüester 6% elastaan, 300g/m²

3. Kasutamine:
Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seisu, veenduge selles, kas toode on ära rebenenud, määrdunud, kahjustatud elemente, mis võivad kahjustada selle kaitsevõimet.
Ärge kasutage toodet, kui see ei paku ilmselgelt kaitset (MÄRKUS).
Kaitsev mitte-läbistuv kaitse vastu järgmisi ohte ja allpool loetletud riske, numbrid, MÄRKUS: Mõned terasmaterjalid võivad negatiivselt mõjutada kaitse taset ja kasutusiga.

Palun pidage meeles, et kaitse tase võib oluliselt väheneda, kui toode on kahjustatud või valesti kasutatud.

4. Ladustamine:
Hoida kuivas kohas, kaitstuna ultraviolettkiirguse eest.

5. Tootja:
Tootja nimi, aadress ja kaubamärgi tüüp:
Volitatud esindaja nimi, aadress ja kaubamärgi tüüp:
Importija nimi, aadress ja kaubamärgi tüüp:

6. Vastavuse hindamine:
CE sertifikaadi number:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Tehnilise dokumentatsiooniga tutvumise aadress:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Sümbol:
Toode on välja töötatud ergonoomika ja kaitse seisukohalt vajalike nõuete järgimiseks.

8. Kasutuspiirangud:
Toodet ei tohi kasutada, kui selle terviklikkus on kahjustatud, näiteks pragude, aukude, purunenud osade või muude nähtavate defektide korral, mis võivad mõjutada toote kaitsevõimet.
Toodet ei tohi kasutada muul otstarbel kui ettenähtud otstarbel, näiteks väljaspool määratud temperatuurivahemikke või keemilisi tingimusi.
Toodet ei tohi kasutada, kui selle terviklikkus on kahjustatud, näiteks pragude, aukude, purunenud osade või muude nähtavate defektide korral, mis võivad mõjutada toote kaitsevõimet.
Toodet ei tohi kasutada muul otstarbel kui ettenähtud otstarbel, näiteks väljaspool määratud temperatuurivahemikke või keemilisi tingimusi.

9. Garantiitingimused:
Garantii kehtivusaeg on 24 kuud alates ostukuupäevast.
Garantii ei kata kahjustusi, mis on tekkinud valest kasutamisest, valest hoiustamisest või loomulikust kulumisest.
Garantiinõuded tuleb esitada kirjalikult, lisades ostutšeki või muu ostu tõendava dokumendi.
Garantiiremont või asendamine toimub tasuta, kui kahjustus on garantii alla.
Garantii ei pikene pärast remonti või asendamist.

10. Jäätmekäitlus:
Toode tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätmekäitlusnõuetele.
Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, vaid see tuleb anda jäätmete kogumispunkti.
Pakkematerjalid tuleb sorteerida vastavalt nende tüübile (paber, plastik, klaas).
Kui toode sisaldab ohtlikke aineid, tuleb see kõrvaldada spetsiaalsete jäätmekäitlusettevõtete kaudu.

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитни ръкавици
МОДЕЛ:81-577

1. Предназначение:
Продуктът е предназначен за защита на лесни за определяне от човешки фактори рискове, които могат да доведат до незначителни наранявания.
Продуктът е оценен за съответствие със съществените изисквания.
Произведен в съответствие с приложимите стандарти.
EN ISO 13688:2013. Този стандарт определя общите изисквания за ергономичност, безопасност, маркировка и информация, които трябва да бъдат предоставени от производителя на лични предпазни средства.
Потребителят трябва да спазва и инструкциите, предупрежденията и мерките за безопасност, посочени върху етикета на продукта.
Монтаж: Не е необходимо.
Регулиране: Не е необходимо.
Поддръжка и почистване: Не е необходимо.
Съхранение: Да се съхранява на сухо място, защитено от ултравиолетова светлина.
Въпроси: Ако имате въпроси относно продукта, моля, свържете се с нашия търговски отдел.

2. Материал:състав.
Основен материал: 90% полиестер 6% еластан, 300g/m²

3. Употреба:
Преди употреба проверете техническото състояние, уверете се, че продуктът е чист и сух, както и че няма замърсявания, които могат да повлияят неблагоприятно върху защитните свойства на продукта.
Не използвайте продукта, ако не е очевидно, че предпазва (ЗАБЕЛЕЖКА).
Защитен от следните опасности и изложения, цифри, ЗАБЕЛЕЖКА: Някои стоманени материали могат да повлияят отрицателно на нивото на защита и експлоатационния живот на продукта.

Моля, имайте предвид, че нивото на защита може значително да намалее, ако продуктът е повреден или неправилно използван.

4. Съхранение:
Да се съхранява на сухо място, защитено от ултравиолетова светлина.

5. Производител:
Име на производителя, адрес и търговска марка:
Име на упълномощения представител, адрес и търговска марка:
Име на вносителя, адрес и търговска марка:

6. Оценка на съответствието:
Номер на сертификата за CE:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Адрес за достъп до техническата документация:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Символ:
Продуктът е проектиран в съответствие с изискванията за ергономичност и безопасност.

8. Ограничения за употреба:
Продуктът не трябва да се използва, ако целостта му е нарушена, например при пукнатини, дупки, счупени части или други видими дефекти, които могат да повлияят на защитните свойства.
Продуктът не трябва да се използва за цели, различни от предвидената употреба, например извън посочените температурни диапазони или химични условия.
Продуктът не трябва да се използва, ако целостта му е нарушена, например при пукнатини, дупки, счупени части или други видими дефекти, които могат да повлияят на защитните свойства.
Продуктът не трябва да се използва за цели, различни от предвидената употреба, например извън посочените температурни диапазони или химични условия.

9. Гаранционни условия:
Гаранционният срок е 24 месеца от датата на покупка.
Гаранцията не покрива повреди, причинени от неправилна употреба, неправилно съхранение или нормално износване.
Гаранционните претенции трябва да бъдат подадени писмено, като към тях се приложи касов бон или друго доказателство за покупка.
Гаранционният ремонт или подмяна се извършват безплатно, ако повредата е в рамките на гаранцията.
Гаранционният срок не се удължава след ремонт или подмяна.

10. Управление на отпадъците:
Продуктът трябва да се изхвърля в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.
Продуктът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци, а трябва да се предаде в пункт за събиране на отпадъци.
Опаковъчните материали трябва да се сортират според вида им (хартия, пластмаса, стъкло).
Ако продуктът съдържа опасни вещества, той трябва да се изхвърли чрез специализирани фирми за управление на отпадъци.

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
ZAŠTITNA RUKAVICA
MODEL:81-577

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti niske razine kvalitativnog rizika koje nedvojbeno može prouzročiti samo manje ozljede.
Proizvod je ocijenjen radi sukladnosti s bitnim zahtjevima.
Proizveden u skladu s primjenjivim normama.
EN ISO 13688:2013. Ova norma navodi opće zahtjeve za ergonomiju, sigurnost, označivanje i informacije koje proizvođač osobne zaštitne opreme mora osigurati.
Korisnik se također mora pridržavati uputa, upozorenja i mjera opreznosti navedenih na oznaci proizvoda.
Postavljanje: Nije potrebno.
Podešavanje: Nije potrebno.
Održavanje i čišćenje: Nije potrebno.
Skladištenje: Čuvati na suhom mjestu, zaštićeno od ultraljubičastog svjetla.
Pitanja: Ako imate pitanja o proizvodu, obratite se našem prodajnom odjelu.

2. Materijal:sastav.
Glavni materijal: 90% poliester 6% elastan, 300g/m²

3. Upotreba:
Prije upotrebe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li proizvod je čist i suh, kao i da nije onečišćen nekim slučajnim zagađenjem koje može imati negativan utjecaj na zaštitna svojstva proizvoda.
Nemojte koristiti proizvod ako nije očito da štiti (NAPOMENA).
Zaštićeno od sljedećih opasnosti i izloženosti, brojke, NAPOMENA: Neki čelični materijali mogu negativno utjecati na razinu zaštite i vijek trajanja proizvoda.

Imajte na umu da razina zaštite može značajno smanjiti ako je proizvod oštećen ili nepravilno korišten.

4. Skladištenje:
Čuvati na suhom mjestu, zaštićeno od ultraljubičastog svjetla.

5. Proizvođač:
Naziv proizvođača, adresa i vrsta robne marke:
Naziv ovlaštenog predstavnika, adresa i vrsta robne marke:
Naziv uvoznika, adresa i vrsta robne marke:

6. Ocjenjivanje sukladnosti:
Broj CE certifikata:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Adresa za pristup tehničkoj dokumentaciji:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Oznaka:
Proizvod je osmišljen u skladu s ergonomskim i sigurnosnim zahtjevima.

8. Ograničenja uporabe:
Proizvod se ne smije koristiti ako je njegova cjelovitost narušena, npr. ako ima pukotine, rupe, slomljene dijelove ili druge vidljive nedostatke koji bi mogli utjecati na zaštitna svojstva.
Proizvod se ne smije koristiti u svrhe koje nisu predviđena namjena, npr. izvan navedenih temperaturnih raspona ili kemijskih uvjeta.
Proizvod se ne smije koristiti ako je njegova cjelovitost narušena, npr. ako ima pukotine, rupe, slomljene dijelove ili druge vidljive nedostatke koji bi mogli utjecati na zaštitna svojstva.
Proizvod se ne smije koristiti u svrhe koje nisu predviđena namjena, npr. izvan navedenih temperaturnih raspona ili kemijskih uvjeta.

9. Uvjeti jamstva:
Jamstveni rok je 24 mjeseca od datuma kupnje.
Jamstvo ne pokriva oštećenja nastala uslijed nepravilne uporabe, nepravilnog skladištenja ili normalnog trošenja.
Jamstvene reklamacije moraju se podnijeti pisanim putem, uz priloženi račun ili drugi dokaz o kupnji.
Jamstveni popravak ili zamjena izvršavaju se besplatno ako je kvar obuhvaćen jamstvom.
Jamstveni rok ne produljuje se nakon popravka ili zamjene.

10. Gospodarenje otpadom:
Proizvod se mora zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.
Proizvod se ne smije odlagati u kućni otpad, već ga treba predati na mjesto za prikupljanje otpada.
Ambalažni materijal treba razvrstati prema vrsti (papir, plastika, staklo).
Ako proizvod sadrži opasne tvari, potrebno ga je zbrinuti putem ovlaštenih tvrtki za gospodarenje otpadom.

SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZAŠTITNE RUKAVICE
MODEL:81-577

1. Upotreba:
Proizvod je namenjen zaštiti lica od mehaničkih opasnosti niskog nivoa kvalitativnog rizika koji nedvosmisleno može izazvati samo manje povrede.
Proizvod je ocenjen radi usaglašenosti sa bitnim zahtevima.
Proizveden u skladu sa važećim standardima.
EN ISO 13688:2013. Ovaj standard navodi opšte zahteve za ergonomiju, bezbednost, obeležavanje i informacije koje proizvođač ličnih zaštitnih sredstava mora da obezbedi.
Korisnik takođe mora da se pridržava uputstva, upozorenja i mera opreznosti navedenih na oznaci proizvoda.
Postavljanje: Nije potrebno.
Podešavanje: Nije potrebno.
Održavanje i čišćenje: Nije potrebno.
Skladištenje: Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od ultraljubičastog svetla.
Pitanja: Ako imate pitanja o proizvodu, obratite se našem prodajnom odeljenju.

2. Materijal:sastav.
Glavni materijal: 90% poliester 6% elastan, 300g/m²

3. Upotreba:
Pre upotrebe proverite tehničko stanje, a posebno da li je proizvod čist i suv, kao i da nije kontaminiran slučajnim zagađenjem koje može imati negativan uticaj na zaštitna svojstva proizvoda.
Nemojte koristiti proizvod ako nije očigledno da štiti (NAPOMENA).
Zaštićeno od sledećih opasnosti i izloženosti, brojke, NAPOMENA: Neki čelični materijali mogu negativno uticati na nivo zaštite i radni vek proizvoda.

Imajte na umu da nivo zaštite može značajno da se smanji ako je proizvod oštećen ili nepravilno korišćen.

4. Skladištenje:
Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od ultraljubičastog svetla.

5. Proizvođač:
Naziv proizvođača, adresa i vrsta robne marke:
Naziv ovlašćenog predstavnika, adresa i vrsta robne marke:
Naziv uvoznika, adresa i vrsta robne marke:

6. Procena usaglašenosti:
Broj CE sertifikata:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Adresa za pristup tehničkoj dokumentaciji:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Simbol:
Proizvod je projektovan u skladu sa ergonomskim i bezbednosnim zahtevima.

8. Ograničenja upotrebe:
Proizvod ne treba koristiti ako je njegova celovitost narušena, na primer ako ima pukotine, rupe, slomljene delove ili druge vidljive nedostatke koji bi mogli uticati na zaštitna svojstva.
Proizvod ne treba koristiti u svrhe koje nisu predviđena namena, na primer izvan navedenih temperaturnih opsega ili hemijskih uslova.
Proizvod ne treba koristiti ako je njegova celovitost narušena, na primer ako ima pukotine, rupe, slomljene delove ili druge vidljive nedostatke koji bi mogli uticati na zaštitna svojstva.
Proizvod ne treba koristiti u svrhe koje nisu predviđena namena, na primer izvan navedenih temperaturnih opsega ili hemijskih uslova.

9. Uslovi garancije:
Garantni rok je 24 meseca od datuma kupovine.
Garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe, nepravilnog skladištenja ili normalnog habanja.
Garancijske reklamacije moraju se podneti pisanim putem, uz priloženi račun ili drugi dokaz o kupovini.
Garancijski popravak ili zamena se vrše besplatno ako je kvar obuhvaćen garancijom.
Garancijski rok se ne produžava nakon popravke ili zamene.

10. Upravljanje otpadom:
Proizvod se mora odložiti u skladu sa lokalnim propisima o upravljanju otpadom.
Proizvod se ne sme odlagati u kućni otpad, već ga treba predati na mesto za prikupljanje otpada.
Ambalažni materijal treba razvrstati prema vrsti (papir, plastika, staklo).
Ako proizvod sadrži opasne materije, potrebno ga je odložiti putem ovlašćenih firmi za upravljanje otpadom.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ
MONTEL:81-577

1. Χρήση:
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τους μηχανικούς κινδύνους χαμηλού επιπέδου ποιοτικού κινδύνου που ενδέχεται να προκαλέσουν μόνο μικροτραυματισμούς.
Το προϊόν έχει αξιολογηθεί ως προς τη συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις.
Κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα.
EN ISO 13688:2013. Προσωπικός εξοπλισμός προστασίας. Γενικές απαιτήσεις. Αυτό το πρότυπο καθορίζει τις γενικές απαιτήσεις για την εργονομία, την ασφάλεια, τη σήμανση και τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή μέσων ατομικής προστασίας.
Ο χρήστης πρέπει επίσης να τηρεί τις οδηγίες, τις προειδοποιήσεις και τα μέτρα προφύλαξης που αναγράφονται στην ετικέτα του προϊόντος.
Τοποθέτηση: Δεν απαιτείται.
Ρύθμιση: Δεν απαιτείται.
Συντήρηση και καθαρισμός: Δεν απαιτείται.
Αποθήκευση: Φυλάσσετε σε στεγνό μέρος, προστατευμένο από την υπεριώδη ακτινοβολία.
Ερωτήσεις: Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τα προϊόντα, επικοινωνήστε με το τμήμα πωλήσεών μας.

2. Υλικό:σύνθεση.
Κύριο υλικό: 90% πολυεστέρας 6% ελαστάνη, 300g/m²

3. Χρήση:
Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι καθαρό και στεγνό, καθώς και ότι δεν έχει μολυνθεί από τυχαίους ρύπους που μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά τις προστατευτικές ιδιότητες του προϊόντος.
Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν είναι προφανές ότι προστατεύει (ΣΗΜΕΙΩΣΗ).
Προστατεύει από τους παρακάτω κινδύνους και εκθέσεις, αριθμούς, ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένα χαλύβδινα υλικά μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά το επίπεδο προστασίας και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Λάβετε υπόψη ότι το επίπεδο προστασίας μπορεί να μειωθεί σημαντικά εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά ή χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα.

4. Αποθήκευση:
Φυλάσσετε σε στεγνό μέρος, προστατευμένο από την υπεριώδη ακτινοβολία.

5. Κατασκευαστής:
Όνομα κατασκευαστή, διεύθυνση και εμπορικό σήμα:
Όνομα εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, διεύθυνση και εμπορικό σήμα:
Όνομα εισαγωγέα, διεύθυνση και εμπορικό σήμα:

6. Αξιολόγηση συμμόρφωσης:
Αριθμός πιστοποιητικού CE:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Διεύθυνση πρόσβασης στην τεχνική τεκμηρίωση:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Σύμβολο:
Το προϊόν έχει σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις εργονομίας και ασφάλειας.

8. Περιορισμοί χρήσης:
Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η ακεραιότητά του έχει παραβιαστεί, για παράδειγμα σε περίπτωση ρωγμών, οπών, σπασμένων τμημάτων ή άλλων ορατών ελαττωμάτων που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τις προστατευτικές ιδιότητες.
Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του, για παράδειγμα εκτός των καθορισμένων εύρων θερμοκρασίας ή χημικών συνθηκών.
Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η ακεραιότητά του έχει παραβιαστεί, για παράδειγμα σε περίπτωση ρωγμών, οπών, σπασμένων τμημάτων ή άλλων ορατών ελαττωμάτων που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τις προστατευτικές ιδιότητες.
Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του, για παράδειγμα εκτός των καθορισμένων εύρων θερμοκρασίας ή χημικών συνθηκών.

9. Όροι εγγύησης:
Η εγγύηση ισχύει για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από εσφαλμένη χρήση, εσφαλμένη αποθήκευση ή φυσιολογική φθορά.
Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να υποβάλλονται γραπτώς, επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς ή άλλο αποδεικτικό στοιχείο αγοράς.
Η επισκευή ή η αντικατάσταση εγγύησης πραγματοποιείται δωρεάν εάν η ζημιά καλύπτεται από την εγγύηση.
Η εγγύηση δεν παρατείνεται μετά από επισκευή ή αντικατάσταση.

10. Διαχείριση απορριμμάτων:
Το προϊόν πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων.
Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής αποβλήτων.
Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να διαχωρίζονται ανάλογα με το είδος τους (χαρτί, πλαστικό, γυαλί).
Εάν το προϊόν περιέχει επικίνδυνες ουσίες, πρέπει να απορριφθεί μέσω εξειδικευμένων εταιρειών διαχείρισης αποβλήτων.

ES

MANUAL DE USO
GUANTES DE PROTECCIÓN
MODELO:81-577

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos de nivel bajo de calidad que, sin duda, pueden causar solo lesiones menores.
El producto ha sido evaluado para determinar su conformidad con los requisitos esenciales.
Producido de acuerdo con las normas aplicables.
EN ISO 13688:2013. Este estándar establece los requisitos generales de ergonomía, seguridad, marcado e información que debe proporcionar el fabricante de equipos de protección individual.
El usuario también debe cumplir las instrucciones, advertencias y precauciones de seguridad indicadas en la etiqueta del producto.
Instalación: No es necesaria.
Ajuste: No es necesario.
Mantenimiento y limpieza: No es necesario.
Almacenamiento: Guardar en un lugar seco, protegido de la luz ultravioleta.
Preguntas: Si tiene alguna pregunta sobre los productos, póngase en contacto con nuestro departamento de ventas.

2. Composición de la tela:
Material principal: 90% poliéster 6% elastano, 300g/m²

3. Modo de utilización:
Antes de usar, compruebe el estado técnico del producto, asegúrese de que esté limpio y seco, así como de que no haya contaminación accidental que pueda afectar negativamente a las propiedades protectoras del producto.
No utilice el producto si no es evidente que protege (NOTA).
Protección contra los siguientes riesgos y exposiciones, números, NOTA: Algunos materiales de acero pueden afectar negativamente al nivel de protección y a la vida útil del producto.

Tenga en cuenta que el nivel de protección puede reducirse significativamente si el producto está dañado o se utiliza incorrectamente.

4. Almacenamiento:
Guardar en un lugar seco, protegido de la luz ultravioleta.

5. Fabricante:
Nombre del fabricante, dirección y tipo de marca:
Nombre del representante autorizado, dirección y tipo de marca:
Nombre del importador, dirección y tipo de marca:

6. Evaluación de conformidad:
Número de certificado CE:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Dirección para acceder a la documentación técnica:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Símbolo:
El producto ha sido diseñado teniendo en cuenta los requisitos de ergonomía y seguridad.

8. Restricciones de uso:
No utilice el producto si su integridad se ha visto comprometida, por ejemplo, si presenta grietas, agujeros, piezas rotas u otros defectos visibles que puedan afectar a sus propiedades protectoras.
No utilice el producto para fines distintos del previsto, por ejemplo, fuera de los rangos de temperatura o condiciones químicas especificados.
No utilice el producto si su integridad se ha visto comprometida, por ejemplo, si presenta grietas, agujeros, piezas rotas u otros defectos visibles que puedan afectar a sus propiedades protectoras.
No utilice el producto para fines distintos del previsto, por ejemplo, fuera de los rangos de temperatura o condiciones químicas especificados.

9. Condiciones de la garantía:
La garantía tiene una duración de 24 meses a partir de la fecha de compra.
La garantía no cubre los daños causados por un uso indebido, un almacenamiento incorrecto o el desgaste normal.
Las reclamaciones de garantía deben presentarse por escrito, adjuntando el recibo de compra u otra prueba de compra.
La reparación o sustitución en garantía se realiza sin coste alguno si el daño está cubierto por la garantía.
La garantía no se prorroga tras una reparación o sustitución.

10. Gestión de residuos:
El producto debe desecharse de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos.
El producto no debe desecharse con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un punto de recogida de residuos.
Los materiales de embalaje deben clasificarse según su tipo (papel, plástico, vidrio).
Si el producto contiene sustancias peligrosas, debe desecharse a través de empresas especializadas en la gestión de residuos.

IT

MANUALE D'ISTRUZIONI
Guanti da lavoro
MODELLO:81-577

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi meccanici di livello basso che possono causare solo lesioni lievi.
Il prodotto è stato valutato per la conformità ai requisiti essenziali.
Prodotto in conformità alle norme applicabili.
EN ISO 13688:2013. Questa norma stabilisce i requisiti generali di ergonomia, sicurezza, marcatura e informazioni che devono essere forniti dal produttore di dispositivi di protezione individuale.
L'utente deve inoltre rispettare le istruzioni, le avvertenze e le precauzioni riportate sull'etichetta del prodotto.
Installazione: Non è necessaria.
Regolazione: Non è necessaria.
Manutenzione e pulizia: Non è necessaria.
Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, protetto dalla luce ultravioletta.
Domande: Se avete domande sui prodotti, contattate il nostro reparto vendite.

2. Materiale:composizione.
Materiale principale: 90% poliestere 6% elastan, 300g/m²

3. Utilizzo:
Prima dell'uso, controllare lo stato tecnico del prodotto, assicurarsi che sia pulito e asciutto, nonché che non sia contaminato accidentalmente da sostanze che possano influire negativamente sulle proprietà protettive del prodotto.
Non utilizzare il prodotto se non è evidente che protegge (NOTA).
Protetto dai seguenti pericoli e rischi, numeri, NOTA: Alcuni materiali in acciaio possono influire negativamente sul livello di protezione e sulla durata del prodotto.

Si prega di notare che il livello di protezione può ridursi significativamente se il prodotto è danneggiato o utilizzato in modo improprio.

4. Conservazione:
Conservare in un luogo asciutto, protetto dalla luce ultravioletta.

5. Produttore:
Nome del produttore, indirizzo e tipo di marchio:
Nome del rappresentante autorizzato, indirizzo e tipo di marchio:
Nome dell'importatore, indirizzo e tipo di marchio:

6. Valutazione della conformità:
Numero di certificato CE:
CE Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 2/4, 02-285 Warszawa

Indirizzo per accedere alla documentazione tecnica:
https://bit.ly/3dHQSO

7. Simbolo: